

**PROGRAM SPORTOWY
I ARTYSTYCZNY MISTRZOSTW EUROPY
W KLASIE SŁONKA 2014
ORAZ DNI KAMIENIA POMORSKIGO
ZALEW KAMIENSKI I AMFITEATR MIEJSKI,
13-23.08.2014**

**EUROPEAN CHAMPIONSHIP
SNIPE 2014 SPORT
AND ARTISITIC PROGRAMME
AND KAMIEN POMORSKI DAYS,
KAMIENSKI BAY AND MUNICIPAL
AMPHITHEATRE, 13-23.08.2014**

	ŚRODA 13.08.2014	WEDNESDAY
przyjmowanie zapisów i pomiary łódek juniorskich	12.00	registration and junior boats' measurement
	CZWARTEK 14.08.2014	THURSDAY
przyjmowanie zapisów i pomiary łódek juniorskich	8.00	registration and junior boats' measurement
uroczyste otwarcie ME Junirów	11.30	official opening of Junior European Championship
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 3. biegów	13.55	first warning signal, there are 3 races planned
	PIĄTEK 15.08.2014	FRIDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 3. biegów	10.55	first warning signal, there are 3 races planned
	SOBOTA 16.08.2014	SATURDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 3. biegów	10.55	first warning signal, there are 3 races planned
	NIEDZIELA 17.08.2014	SUNDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 2. biegów	10.55	first warning signal, there are 3 races planned
do wieczora przyjmowanie zapisów oraz pomiary łódek seniorów	13.00	- evening registration and senior boats' measurement
konferencja prasowa - ratusz	16.00	press conference - town hall
ceremonia dekoracji Mistrzów Europy Juniorów	17.00	prize-giving ceremony of Junior European Champions
wprowadzenie przez orkiestrę garnizonową ze Świnoujścia zawodników i uczestniczących w ME w kl. Słonka do Amfiteatru, uroczyste otwarcie regat wg ceremoniału olimpijskiego, przekazanie kluczy do bram miasta żeglarzom (przez wojów średniowiecznych)	18.00	official opening of the regatta in accordance with the Olympic protocol, handing the keys to the town gate to sailors by the medieval warriors, entrance of competitors and participants of the European Championship of the Snipe Class led by the navy orchestra to the Amphitheatre
koncert orkiestry wojskowej (w tym czasie poczęstunek w ratuszu dla zawodników)	19.30	concert of the navy orchestra and reception for the participants at the town hall
koncert gwiazdy wieczoru - zespołu VELVET (Szwecja)	20.00	concert of the Swedish star band VELVET (Sweden)
pokaz fajerwerków – rejon mariny	21.45	firework show – venue: marina
	PONIEDZIAŁEK 18.08.2014	MONDAY
do godz. 20.00 przyjmowanie zapisów i pomiary łódek seniorskich	8.00	- 20.00 registration and senior boats' measurement
występ zespołu EMPIRIA	18.00	EMPIRIA group concert
	WTOREK 19.08.2014	TUESDAY
do godz 12.00 pomiary łódek seniorskich	8.00	- 12.00 registration and senior boats' measurement
Oficjalny trening oraz memoriał o Pastorał Św. Ottona	14.00	official training, preliminary race for St. Otton's Pastoral Staff
występ grupy „ Piracka Przygoda ” – konkursy zabawy, wręczenie nagród za bieg memoriałowy o Pastorał Św. Ottona, poczęstunek dla uczestników - marina	17.00	performance of the group Pirate Adventure – games and competitions, prize-giving ceremony for St. Otton's Pastoral Staff preliminary race,
spotkanie żeglarzy	18.30	sailors meeting
koncert gwiazdy wieczoru Zespół LOKA	20.00	concert star of this evening band LOKA
	ŚRODA 20.08.2014	WEDNESDAY
gotowość startowa do 1 biegu, planowane rozegranie 3. biegów i memoriał o Butelkę Ewalda Jürgena von Kleista	10.55	first warning signal, there are 3 races planned, Ewald Jurgen von Kleist's Bottle (inventor of the electric condenser) memorial race
lub 1 godz. po regatach Spotkanie sekretarzy krajowych SCIRA (NS meeting)	15.30	or 1 hour after regatta NS meeting
pirat i dwóch marynarzy w programie „Morze baniek” – prezentuje Klaun Tomi i Crazy-Boys , oraz występy dzieci i młodzieży z Kamieńskiego Domu Kultury	17.00	?
wręczenie nagród za bieg memoriałowy o Butelkę Ewalda Jürgena von Kleista, wynalazcy kondensatora elektrycznego	18.00	prize-giving ceremony for Ewald Jurgen von Kleist's Bottle memorial race,
prezentacje kamieńskich zespołów muzycznych: EREM, Orient Blues Express, In Silence	18.30	concert of local music bands: EREM, Orient Blues Express, In Silence
	CZWARTEK 21.08.2014	THURSDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 3. biegów i memoriał o Piszczalkę Bogusława Ernesta de Croy'a	10.55	first warning signal, there are 3 races planned, Bogusław Ernst de Croy's Organ Pipe memorial race (founder of the cathedral organs in Kamień Pomorski)
wręczenie nagród za bieg memoriałowy o Piszczalkę Bogusława Ernesta de Croy'a, fundatora kamieńskich organów; koncert zespołu JAF RAF	18.00	prize-giving ceremony for Bogusław Ernst de Croy's Organ Pipe memorial race, JAF RAF group concert
	PIĄTEK 22.08.2014	FRIDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 3. biegów	10.55	first warning signal, there are 3 races planned
koncert dedykowany żeglarzom w ramach jubileuszowego 50. Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej – katedra Kamieńska	19.00	concert within the 50th International Organ and Cameral Music Festival at the medieval cathedral in Kamień Pomorski dedicated to sailors
	SOBOTA 23.08.2014	SATURDAY
gotowość startowa do 1. biegu, planowane rozegranie 2. biegów	10.55	first warning signal, there are 2 races planned
uroczystość jubileuszowa Zespołu Ludowego „ Stawnianki ” – z okazji 30-lecia istnienia	16.00	jubilee concert of Folk Group Stawnianki- 30th anniversary of the group establishment
wprowadzenie zawodników do amfiteatru przez kapele ludowe, uroczystość zakończenia regat, wręczenia trofeów, medali i pucharów	18.00	entrance of the competitors to the amphitheatre led by folk music bands, regatta closing ceremony, giving trophies, medals and cups
koncert gwiazdy wieczoru – zespołu LIBER i Natalia Szroeder	20.00	concert of star band LIBER and Natalia Szroeder
pożegnalny positek dla zawodników	22.00	farewell reception for competitors